



Lucky & Marinne

April 2020

Beste allemaal,

Een hartelijke groet vanuit Jos en we hopen dat het goed gaat met jullie. Een vraag die nu veel meer betekenis heeft nu zoveel mensen over de hele wereld ziek zijn. Het corona virus heeft een grote impact op velen op het moment. Jullie hebben al diverse weken thuis achter de rug en wij beginnen net en zijn nog aan het uitvinden hoe we ons leven onder 'lock down' het best vorm kunnen geven. We bidden met regelmaat voor jullie, voor bescherming, vrede en vreugde in deze omstandigheden.

Mobilizeren van community leiders (Lucky)



Het is een van mijn taken als coördinator van vertaalprojecten om de communities betrokken te krijgen bij de Bijbelvertaal- en alfabetiseringsprojecten in de 4 taalgroepen waar ik verantwoordelijk voor ben. In de afgelopen weken, voordat we in 'lock down' zaten vanwege het COVID-19 virus, heb ik verschillende vergaderingen bijgewoond in twee van de vier taalgroepen (Koro Ashe en Nyankpa). In een van deze vergaderingen waren de dominees zo overtuigd van de noodzaak van dit werk, dat ze een afspraak maakten dat ieder van hen een bepaald bedrag geld neer zou leggen voor

het Bijbelvertaalwerk. Ook besloten ze dat het Bijbelvertaalproject een van de top prioriteiten moet zijn in hun werk als kerleiders. In het andere community was het Bijbelvertaalproject comité, die het voortouw moeten nemen, totaal niet actief. Tijdens de vergadering besloot the traditionale leider (zie foto) om zelf achter de comitéleden aan te zitten zodat het werk er niet onder lijdt. Ik vond het mooi en bemoedigend om bij de vergaderingen aanwezig te zijn.

Alfabetiseringsnieuws (Marinne)

Afgelopen februari organiseerde het alfabetiseringsteam een drie weken training voor de groep alfabetiseringscoördinatoren van 6 verschillende taalgroepen. The training geeft hen handvaten om boeken te kunnen maken met het software BLOOM (zie www.bloomlibrary.org), hoe ze een alfabetiseringsproject kunnen starten, hoe leerkrachten getraind kunnen worden en nog veel meer. Er is veel verschil in onderwijsniveau van de deelnemers en daarom is het heel belangrijk om zoveel mogelijk praktisch les te geven. Bijvoorbeeld een van onze collega's gebruikte het beeld van het bewerken van een stuk land om duidelijk te maken wat copyright is. Ze zei: 'Iemand in het dorp ziet een stuk land dat niet bewerkt wordt. Hij weet dat het van iemand is maar besluit het te gaan bewerken zonder te vragen.' Daarna vroeg ze: 'Kun je iemands land bewerken zonder toestemming te vragen?' En, 'wat zouden de consequenties zijn als je dat doet?' Dit geldt ook voor het gebruiken van afbeeldingen voor je boeken en lesmethoden die je maakt. Je moet eerst weten wie de copyright heeft en of je het mag gebruiken.



Marinne & Lucky Simon • P.O. Box 953 • Jos, Plateau State, Nigeria

Marinne: +234 8186208662 • Lucky: +234 803 6838293 • marinne_simon@sil.org • lucky_simon@sil.org

Samuel en Noah

Het gaat over het algemeen goed met Samuel en Noah. We zijn nu allemaal thuis vanwege de lockdown. Sam geniet van zijn pre-school 'the Treasure Box'. De school moedigt ouders veel aan om voor hun kinderen voor te lezen, iets waar ik (Marinne) mee groot gebracht ben en dus voor mij heel natuurlijk is. Maar dat is het niet voor veel Nigeriaanse families. Het is goed om te zien dat de school daar extra aandacht aan geeft en ik ben gevraagd om een sessie te houden met geïnteresseerde ouders om ideeën uit te wisselen hoe je kunt voorlezen met je peuter. Sinds Sam naar school gaat mixt hij Engels en Nederlands behoorlijk veel. Bijvoorbeeld 'todaag' (een combinatie van today en vandaag...) of Please, mag ik milk? Of loping (combinatie van lopen en walking...). We genieten van Noah en inmiddels leert hij zelf te zitten. Helaas is hij veel vaker wakker s' nachts sinds ik begonnen ben met werken. Dit vraagt veel van onze energie en ik ben wat minder gaan werken zodat hij meer thuis kan slapen en we hopen dat dit snel verbeterd!



Update van onze jongerengroep

We zien mooie dingen gebeuren met de jongeren die één keer in de twee weken op zondagmiddag komen. We horen en zien dat ze bemoedigd worden door de Bijbelstudies en gesprekken die we hebben en meer leren over wie God is en hoe voor Hem te leven. Een van de meiden werd even geleden toegelaten voor een studie in een universiteit in een stad een paar uur van Jos vandaan en na twee maanden belde ze ons op en vertelde dat ze zelf ook een groep gestart was met andere studenten om elkaar te bemoedigen en verantwoordelijkheid te nemen voor elkaar juist ook omdat ze nu in een omgeving zitten met z'n eigen verleidingen. Een andere jongere heeft een éénjarige stage bij ons kantoor gelopen en hij werd één van de meeste actieve jeugd die kwam. Hij stuurde twee smsjes, één in December 2019 en één in afgelopen maart net voordat hij zijn stage afgerond had. Hieronder zijn de (onbewerkte) twee berichtjes:

December 2019: *"Today, I relearned what it means to walk in radical righteousness. Living in a world, even in the context of a professing Christian world, that does not think much of upholding righteousness, has it's toll. What happened was, I wanted the resources that comes with the Tercata Bible app on uncle Lucky's Phone. Normally I should pay for them online, but I figured I could copy the database and get them running on my phone. Uncle Lucky rebuked me and began to make me see why it was not an option to explore. Thanks to him, I got kind of zapped back to consciousness."* - excerpt from my spiritual journal. Just sending this to say thank you for holding me accountable to truth. Knowing your family has been a most valuable gift to me this year. Thanks for being a senior brother, one I can look up to."

Maart 2020: *"Uncle Lucky, you are a very special being. I really wonder sometimes at God's great kindness to me e.g. the gift of godly exemplary big brothers. I do not count myself as deserving of all of the kindness and love you and your family have shown me really. Thanks for your graciousness and kindness. May God bless you richly sir. Again thanks to you and Marina for showing me what a godly home looks like...volgende pagina..."*

THUISFRONTCOMMISSIE

Secretariaat: Hans Dingemansse
Rijnweg 327, 2681 SM Monster

Voorzitter: Dirk Vergunst

Financiën: Hanny Roeleveld

PR: Mirjam van der Eijk-Weststrate

Overige leden:
Marieke Dingemansse-Louws
Geurtje Fahner-Vos
Ina Vergunst-Moens

GIFTEN

Gift overmaken?
Dat kan op het rekeningnummer:
NL48 RABO 0378 307436
t.n.v. Wycliffe Com. Weststrate

NIEUWSBRIEF

Wijzigingen doorgeven
of nieuwsbrief aanvragen?
Mail naar:
secretariaat@marinne.nl

I have always told you that I want to be like you when I grow up, and I mean it.“ In het kort schrijft hij hoe veel hij heeft mogen leren van Lucky en ons gezin maar ook praktisch dat je niet zomaar dingen mag downloaden waar je voor moet betalen ook al vind je een manier om het wel gratis te doen.

We zijn dankbaar en bemoedigd dat we deze impact op hun mogen hebben en dat kan alleen omdat God ons gebruikt om Zijn wil te doen en jullie voor ons bidden.

In Hem, Lucky & Marinne, Samuel en Noah

Van de TFC

Nu het jaar 2019 voorbij is, geven we u graag een overzicht van de financiën. Hieronder vindt u het staatje:

Inkomsten		Uitgaven	
Giften	€ 36.150,00	Afdracht Wycliffe	€ 3.597,00
		Leef- en werkkosten	€ 19.796,00
		Verzekeringskosten	€ 11.346,00
		Verlofkosten	€ 780,00
		Overschot	€ 631,00
	€ 36.150,00		€ 36.150,00

Zoals u ziet hadden we in 2019 een klein overschot. Dat is fijn, maar is ook heel hard nodig gezien het feit dat ZGG de bijdrage die ze in 2019 nog hebben gegeven, stop zet. Het gaat om een bedrag van € 4.000 per jaar.

U begrijpt dat uw bijdrage voor 2020 opnieuw nodig is en dat we dan ook het gat dat gevallen is, moeten opvullen. De begroting voor 2020 bedraagt € 34.811 Marinne en Lucky leven zuinig en hebben laten weten met een kleiner bedrag voor leef- en werkkosten rond te kunnen komen. In dit bedrag zitten bijv. ook de kosten van de auto, van een laptop, de lokale reizen etc.

We hopen dan ook voor dit jaar weer een beroep te mogen doen op uw vrijgevigheid om er samen voor te zorgen dat we de begroting sluitend krijgen. En dat is geen doel op zich. Het is vooral Marinne en Lucky's verlangen dienstbaar te mogen zijn in Gods Koninkrijk. En dat in het werk dat ze beiden voor Wycliffe mogen doen, maar ook in het leven als gezin met de mensen om hen heen.

Steun Marinne en Lucky ook door het gebruik van sponsorkliks bij online bestellingen: Ga naar sponsorkliks.com en zoek de pagina van Marinne en Lucky, of ga rechtstreeks naar <https://www.sponsorkliks.com/products/shops.php?club=10230>

Annonieme Whatsapp groep!

Regelmatig sturen we berichtjes met fotootjes en video's van ons werk en leven via een annonieme whatsapp groep. Wilt u die ook ontvangen stuur dan met Whatapp een berichtje naar Marinne's Nigeriaanse nummer:

+234 0805 157 6886

THUISFRONTCOMMISSIE

Secretariaat: Hans Dingemans
Rijnweg 327, 2681 SM Monster

Voorzitter: Dirk Vergunst

Financiën: Hanny Roeleveld

PR: Mirjam van der Eijk-Weststrate

Overige leden:
Marieke Dingemans-Louws
Geurtje Fahner-Vos

GIFTEN

Gift overmaken?
Dat kan op het rekeningnummer:
NL48 RABO 0378 307436
t.n.v. Wycliffe Com. Weststrate

NIEUWSBRIEF
Wijzigingen doorgeven
of nieuwsbrief aanvragen?
Mail naar:
secretariaat@marinne.nl